



A Prayer for Israel at 75 by Rabbi Ayala Ronen Samuels

תפילה לשלום המדינה ביום עצמאותה ה-75

צור ישראל וגואלו
ברך נא את מדינת ישראל
בעת ועזווע אמות ספיה
והשחרת זיו שמיה.

הגן עליה ברב חסדך
מהפועלים לערער את מוסדותיה
וימאויביה, האורבים לה במצוקתה.

שלח אורך ואמתך לראשיה,
לשופטיה ולנבחריה,
לנאבקים על הגנת מוסדותיה,
לאזרחיה, הנזעקים לשמר עליה,
היוצאים להאבק על נשמת אפה.
חזק ידי מגני ארץ קדשנו.

פקד נא לברכה את אחינו ואחיותינו
בכל ארצות פזורים,ם,
למען יצטרפו לזעקתנו
ויטלו חלק בשמירת
מדינת העם היהודי.

פתח את לבנו להקשיב
לכאבם של שכנינו ולתקוותם.
למדנו לחדש בטוב תמיד
את מעשה בריאת המדינה.

Rock and Redeemer of Israel,
bless the State of Israel at this moment
when its foundations are shaking, and the
splendor of its skies are darkening.

Protect it with Your loving kindness
from those working to undermine its
institutions and from its enemies who
are just waiting to attack her while she in
distress.

Bestow your light and truth upon its
leaders, judges, and elected representatives,
those struggling to defend its institutions,
its citizens crying out to protect it, filling
its streets in a struggle for its soul.
Strengthen the defenders of our holy land.

Be mindful of our brothers and sisters
in all the lands of the Diaspora,
that they may join us in our outcry
and participate in safeguarding
the State of the Jewish People.

Open our hearts that we might hear
our neighbors' pain and hopes.
Teach us to always renew the inherent
goodness
in the creation of the state.

The Prayer for the State of Israel was adopted at the time of the founding of the state by Rabbi Yitzhak Halevi Herzog and Rabbi Benzion Hai Uziel. The additions and emendations for the 75th Independence day were written by Rabbi Ayala Ronen Samuels.

התפילה לשלום
המדינה נתקנה
סמוך להקמת
המדינה ע"י הרב
יצחק אייזיק הלוי
הרצוג והרב בן ציון
חי עוזיאל. התוספות
וההתאמה לעצמאות
75 נעשו ע"י הרבה
אילה רונן סמואלס